

## LA TARDE

POSADAS, SEPTIEMBRE 4 DE 1924

### LA DISTRIBUCION DE TIERRAS EN EL TERRITORIO

Cuando se sabe ser justiciero en las apreciaciones y cuando se sabe cumplir honrada y decentemente con la misión que incumbe al periodismo sano, se expresan las satisfacciones íntimas que provocan las buenas obras. La distribución de la tierra pública en Misiones, ha sido hasta el presente, una cuestión ardua, llena de obstáculos y dificultades. Los colonos se cansaban de reclamar, de pedir y de gastar dinero. La dirección de tierras con asiento en Buenos Aires y con varias toneladas de empleados inútiles, tiraba al canasto los reclamos y petitorios de los colonos.

Tal situación que se prolonga por muchos años, parece hoy haber cambiado y de ello corresponde felicitarse. En nuestro territorio por lo menos, las cosas marchan hoy de muy distinta manera. Desde que se instaló aquí la Oficina de Tierras, se van arreglando todos los enredos anteriores y los colonos van recibiendo sus respectivos títulos. La repartición que nos ocupa, a cuyo frente se hallan los señores Saubidet y Cruz, está cumpliendo una misión que podría reputar muy importante por los cuantiosos beneficios que de ella dimanar. Todo el complicado mecanismo de la tierra pública, se está encuzando por la vía práctica que nosotros reclamáramos desde estas columnas durante infinitidad de años. No se anda con vueltas ni se ponen inconvenientes.

Los agricultores aprecian hoy que se les escucha, se les atiende y eso les estimula.

Por esa pendiente de actividad y trabajo, se ha llegado ya a la normalización total de la colonia de Corpus, se está por llegar al mismo resultado en la de Apóstoles y se está aplicando un criterio idéntico, en las demás. Y el procedimiento que se usa, no lesiona ni disgusta a nadie. Se procura en todos los casos, dar la tierra al verdadero agricultor, al verdadero hombre que trabaja la tierra y no al latifundista que busca especular y sacar jugo en beneficio propio.

Si la tarea iniciada continúa, no ha de pasar mucho tiempo sin que podamos consignar la terminación definitiva de los pleitos de la tierra pública y podamos expresar de paso, que se ha llegado a la meta de la colonización con el arraigo del agricultor convertido en propietario real y efectivo de su tierra. Y esto será de positivos beneficios para Misiones.

### "La Tarde" en el Interior

#### DE APÓSTOLES

Excursión a Santo Tomé—Colecta Pro-Zanni—Polígono de Tiro—Viajeros

Muchos fueron los maestros que engrosaron las filas de los colegas de Posadas y demás pueblos de la costa del Paraná, para seguir viaje

## Informaciones telegráficas del país y del extranjero

### LA INVESTIGACION AL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

### EL CONFLICTO DE LOS OBREROS MARÍTIMOS EN IGUAL ESTADO

Proyecto del Ejecutivo para la oficialización de los servicios

### Sigue siendo agasajado en Montevideo el príncipe Humberto

### AGASAJO A LOS MARINOS DE LA SARMIENTO EN ITALIA

#### CAPITAL FEDERAL

##### Investigación al Banco Hipotecario

Capital Federal, 4—En la sesión que efectuó ayer la cámara de diputados, quedó nombrada la comisión que practicará una investigación amplia en el Banco Hipotecario Nacional acerca de las irregularidades denunciadas. La comisión de legisladores se propone estudiar a fondo toda la administración de dicha institución bancaria a fin de elevar un informe minucioso.

hasta Santo Tomé. A las 3.30 del día 30 de Agosto ppto. llegó el convoy a la estación Apóstoles repleto de pasajeros. La banda de música, que también acompañó a los excursionistas hizo oír selectas piezas de su repertorio durante la marcha.

Regresaron a Apóstoles a la 1 del día Domingo, trayendo en sus espíritus la grata impresión causada por las finas atenciones que los profesores, maestros y familias santotomeñas dispensaron a los visitantes, atenciones que se repitieron en varias oportunidades.

—La Sub-Comisión del Profesorado y Magisterio de Misiones, de ésta, nombró varias comisiones compuestas por señoras con el objeto de recolectar fondos para contribuir a los gastos que demanda la magna y valiente empresa de los bravos argentinos Zanni y Beltrame.

—Con entusiasmo se siguen los ejercicios de tiro en el polígono local. Varios son los tiradores que se entrenan con el objeto de tomar parte en el próximo concurso que la C. D. piensa realizarlo el 12 de Octubre venidero.

—Aprovechando los días feriados del 30 y 31 se ausentaron para ésta y Cerro Corá el Señor Arcadio Chamorro y señora y la señora M. Magdalena L. de Noziglia. A Cerro Corá las señoras Filomena B. de Losada y Aurora Debat de Losada, señorita Agripina Losada y joven Angel Losada.

De su establecimiento de campo el Sr. Conrado Soto y su señora esposa.

De y para ésta, el Señor Pedro Candia y su familia y el Señor Francisco Suaiter Martínez, su señora esposa, y su nena.

De Itacaruaré, el Sr. Anibal L. Lesner.

Corresponsal

Septiembre 2/924.

#### Interpelación

Capital Federal, 4—La cámara de diputados sancionó una minuta de interpelación al ministro del interior sobre los juegos de azar. El diputado interpelante se ocupará de conocer el desarrollo de los juegos de azar en los Territorios donde tiene informaciones de que abundan más de lo necesario.

#### La situación portuaria

Capital Federal, 4—Los remolcadores que hacen el servicio en el puerto de esta capital, serán tripulados por personal de la armada de acuerdo con una disposición tomada por el ministro de marina.

#### Frete al conflicto marítimo

Capital Federal, 4—El Poder Ejecutivo ante la situación creada por el conflicto de los marítimos, está resuelto a proceder con toda energía para normalizar el trabajo. A tal efecto, el Ejecutivo tiene el propósito de oficializar los servicios y mantener el tráfico fluvial en los ríos en una forma permanente que no se halle expuesta a las continuas disidencias entre obreros y patronos. El asunto será tratado en un acuerdo de ministros y presentará el informe correspondiente al ministro de marina.

#### Marcha de la huelga

Capital Federal, 4—Los obreros federados se mantienen en la misma actitud del primer día y dispuestos a no reanudar el trabajo mientras no sean satis-

fechas sus pretenciones. Por su parte los armadores no hacen más que mantenerse a la expectativa.

#### No habrá crisis ministerial

Capital Federal, 4—Apesar de los anuncios del diario personalista La Epoca, no se vislumbra que pueda producirse una crisis ministerial. El doctor Gallo interrogado al respecto ha declarado que en el ministerio existe la más perfecta armonía y que todos los ministros trabajan con decisión en sus respectivas tareas sin preocuparse de los manejos de la baja política.

#### URUGUAY

##### Visitas del príncipe

Montevideo, 3—El príncipe Humberto acompañado del presidente de la república ingeniero Serrato, visitó ayer la Escuela de Aviación Militar por donde la excelente organización de la misma.

#### Recepción

Montevideo 3. E. tarde se realizó en la casa de gobierno una brillante recepción en honor del príncipe Humberto. Por la noche se efectuó en el Teatro Solís una función de gala a la que concurrió el regio-visitante acompañado del presidente de la república.

#### BRASIL

##### El estado de sitio

Río de Janeiro 3.—El gobierno ha prorrogado el estado

de sitio en el país, en vista de lo delicada de la situación interna.

#### ITALIA

##### Los marinos de la Sarmiento

Roma, 3. Informan de Nápoles que llegaron a la ciudad el jefe y oficiales de la fragata Sarmiento que estuvieron en esta capital. En el palacio del almirantazgo, el almirante Lombetti ofreció una recepción en honor de los marinos argentinos que alcanzó brillantes proporciones. La nave argentina será

#### SUIZA

##### La asamblea de la Liga

Ginebra, 3—En las sesiones de la asamblea de la Liga de las Naciones, participarán los señores Herrero y Macdonald los que encarnan dos tendencias distintas sobre el problema del desarme. Esto dificultará que se llegue a un acuerdo por qué ambos jefes de estado sostendrán sus opiniones.

### Ecos de la excursión a Santo Tomé

#### Correspondiendo a un pedido

El presidente de la Asociación del Profesorado y Magisterio de Misiones señor Romero, nos ha encargado dejemos constancia por medio de este diario del agradecimiento de la institución que preside, por las finas atenciones que fueron dispensadas a los excursionistas por el magisterio, autoridades y pueblo santotomeños.

Nos pidió mencionar especialmente el nombre del presidente de la Municipalidad de Santo Tomé señor Maciel, quien no omitió ninguna clase de sacrificios para hacer grata la estada de los excursionistas posadeños.

Por último hemos de rectificar por nuestra cuenta, que en nombre de la Asociación del Profesorado y Magisterio, habló el señor Manuel F. Basáñez quien pronunció un hermoso discurso.

resolvimos pedir a la dirección del establecimiento, por medio de estas líneas, se facilite a la prensa dicha información, que la reputamos muy útil, para hacerla conocer al público.

#### MEJORES CONDUCTORES

Nuestra ciudad tiene un tráfico mayor cada día, y si hasta ahora, felizmente, tuvimos que lamentar poquísimos accidentes, es mejor evitarlos que remediarlos, tomando las medidas precaucionales necesarias. Una de ellas, importante por cierto, es la de no permitir a los menores que conduzcan vehículo alguno, dentro de la planta urbana, o por lo menos, en aquellas calles de más tránsito o movimiento. Los caballos, por mansos que fueren, se encabritan y enfurecen, asustados por el ruido o por cualquier otro motivo, y un menor es impotente para dominar a una bestia en este estado. Y son muchos los menores conductores de vehículos, por lo que creemos conveniente que la municipalidad tome medidas en este sentido, limitando la edad de las personas que desempeñen ese oficio.

#### LOCALES

##### HOSPITAL REGIONAL

Ya son muchas las personas que han llegado a nuestra redacción a informarse de cuales son los servicios gratuitos de consultorios externos de nuestro nosocomio, así como los días y horas señalados para el efecto. Como ignoramos

##### Bibliografía

#### LA NOVELA SEMANAL

Ha llegado a nuestra redacción el número 355 de la «Novela Semanal», popular revista metropolitana. Contiene una novela inédita

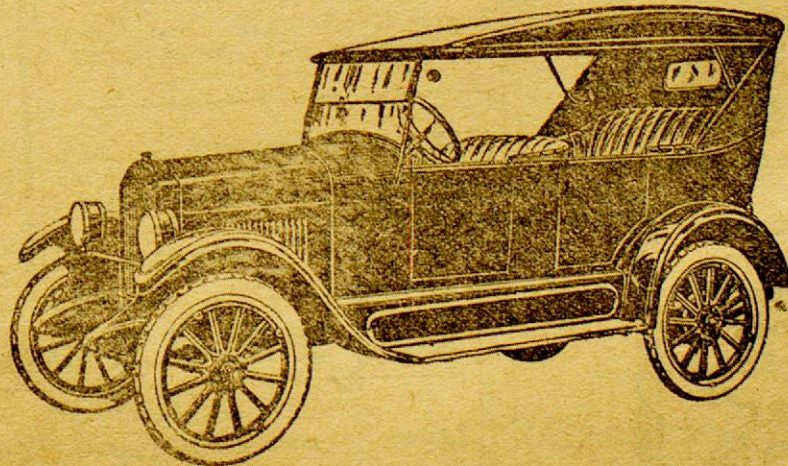
#### EL AUTOMÓVIL

### LA HISTORIA SE REPITE

La elocuencia de los hechos no admiten réplicas ni dudas



Hemos afirmado que el RUGBY, aparte de sus líneas altamente elegantes, dando así la impresión de costar más de \$ 2.680, tiene todos los componentes de calidad superior. En las únicas tres pruebas que ha participado, ha demostrado acabadamente lo que decimos:



#### Gran Premio 1924

(Bs. As.—Posadas—Córdoba—Rosario—Bs. As.) Salieron de Bs. Aires 26 coches entre ellos 3 RUGBY. Llegaron a Córdoba 11 coches entre ellos 3 RUGBY.

#### Gran Premio Córdoba 1924

(Albardi—Calera—Ysoain—Albardi) Salieron 21 coches entre ellos 2 RUGBY. Llegaron diez coches entre ellos 2 RUGBY.

9o. Campeonato de Carreras de la Provincia de Córdoba (Pilla María) Salieron 9 coches entre ellos 2 RUGBY. Llegaron 5 coches entre ellos 2 RUGBY. Precio sobre wagón, \$ 2.680 Buenos Aires

Agente en Misiones: SIMÓN STURICH, Calle COLÓN No. 368

### AFICIONADO FOTÓGRAFO

Quiere usted obtener buenas fotografías sin engolfarse en mayores complicaciones?

Visite nuestra sección del ramo y encontrará en surtido completo de cámaras, accesorios y materiales que se adaptan muy especialmente para los aficionados.

El resultado de su primera prueba le obligará a ser nuestro cliente.

EL PAPEL SATRAP ES INCOMPARABLE

### Farmacia "Misiones"

"Quilmes Cristal" es la preferida del público



CEHIPE

Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2014" del CEHIPE.

CENTRO DE CONOCIMIENTO

BIBLIOTECA PÚBLICA De las Misiones



Se alquilan

Piezas con luz eléctrica con o sin muebles para hombres solos o matrimonios sin hijos. con o sin pensión. Calle Bolívar No. 442 y Rivadavia No. 306. Tratar en el mismo domicilio. Manuel Alegria.

ta de A. López Andrade intitulada Herida Antigua y otras colaboraciones interesantes.

Espectáculos

TEATRO ESPAÑOL

Subió anoche a escena la obra de Muñoz Seca, Bartolo tiene una Flauta. Trátase de un sainete de chispeante argumentación cuyo desarrollo provocó en la sala una constante hilaridad. La interpretación, muy acertada. El rol principal, estuvo a cargo del señor Sanjuan.

Hoy la compañía pondrá en escena, El burlador de Medina.

VIDA SOCIAL

Viajeros

Regresó de Buenos Aires el señor Carlos Julien. —Hállase entre nosotros el señor J. M. de San Vicente. —Del Alto Paraná, el joven Alberto Gauvry.

Enfermos

Mejorada la señora Cleofé G. de Bianchi. —En vías de restablecimiento el señor Juan F. Montejano.

Cine Bar Palace

En este salón se exhibirá hoy la notable película Paramount «El merabito» por Charles Ray y los dos Rivaletas, cómica del programa Arrow.

TRIBUNALES

AÑO 1924

Juzgado Letrado del Territorio Nacal. de Misiones a cargo del Dr. FLORICEL PÉREZ

Resumen general del movimiento habido en el mes de Agosto (De turno)

Juicios iniciados 103, Civiles y Comerciales 53, Criminales y Correccionales 55.

Juicios en tramitación 1535, Civiles y Comerciales 1295, Criminales y correccionales 240.

Sentencias dictadas 36, Civiles y comerciales 13, Criminales y correccionales 23.

Ordenes interlocutorias 61, Civiles y Comerciales 33, Criminales y correccionales 28.

Secretos 691, Civiles y comerciales 481, Criminales y correccionales 210.

Oficios librados 149, Civiles y comerciales 61, Criminales y correccionales 88.

Exhortos librados 4, Civiles y comerciales 2, Criminales y correccionales 2.

Mandamientos librados 19, Civiles y Comerciales 10, Criminales y Correccionales 9.

Actas 36, Civiles y Comerciales 24, Criminales y Correccionales 12.

Declaraciones 44, Civiles y Comerciales 22, Criminales y Correccionales 22.

Turnos 64, Civiles y Comerciales 20, Criminales y Correccionales 44.

FLORICEL PÉREZ Juez Letrado

Dr. DOMINGUEZ TEJERA—Edu M. GRANE Secretarios. Posadas, Septiembre 1 de 1924.

Compañía Mercantil y de Transportes DOMINGO BARTHE (S. A.)

MADERAS ASERRADAS—Existencia permanente de tablonos, tablas, tirantes, alfajías, listones, tapa-junta, piso y cielo raso cepillado y machimbrado; en el

Depósito Calle 3 de Febrero esquina Sarmiento — Precios sin competencia

Mercaderías Generales Cerveza "PALERMO", Blanca "VICTORIA", Negra "SALVADOR", EXTRACTO de MALTA son productos inmejorables. Pídanse en todos los Almacenes y Confeiterías

Yerba-mate paraguaya marca "Bandera" es la mejor—Amparos eléctricos "O-ram" las más económicas y durables—Materiales eléctricos de todas clases—Cocinas económicas y Heladeras alemanas de todos tamaños

Navegación al Alto Paraná VAPOR "BILL"

La Empresa dispone de chatas y remolcadores para flotar y puede comprometerse a conducir jangadas a Corrientes.

Estadística del movimiento habido en el Juzgado Letrado a cargo del Doctor José María Guzmán Secretaria Espeche y Luzuriaga—durante el mes de Agosto de 1924.

Juicios iniciados 54, Sentencias definitivas 39, Sobreseimientos provisionales 7, Autos interlocutorios 52, Declaraciones 60, Actas 20, Audiencias 7, Informes 25, Oficios librados 166, Providencias de trámite 649, Exhortos 3, Mandamientos de embargo 3, Legalizaciones 2, Sentencias apeladas 4, Cartas de ciudadanía acordadas 1.

Movimiento de presos al 31 de Agosto

Entrados en Agosto 19, Salidos en Agosto 17, En la Policía (alojados) 4, En poder Defensor de Menores 1, Procesados en la Cárcel 19, Condenados en la Cárcel 9, En apelación en la Cárcel 14.

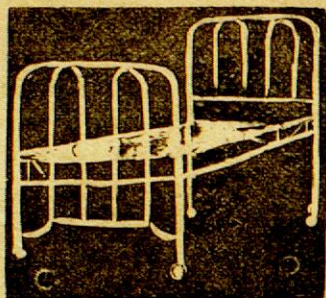
Posadas, Septiembre 2 de 1924.

Ramón E. Espeche Strio.—Julio M. Luzuriaga Strio

José Melot - ENCUADERNACIONES en general

Mueblería Colchonería

José Tomaseili Milanese



Muebles y juegos de mimbre, camas de hierro y de madera heladeras de todos los tamaños.

Sillas de todas clases. Se hacen molduras para marcos de cuadros

Ventanas de vidrio, cristales y lunas bordadas a precios sin competencia

Calle Buenos Aires 322 — Posadas

AVISO

Per garantía Prendaria

Extraordinario Remate

Marino Montejano

El Domingo 7 de Septiembre, a las 8 de la mañana en el local B. Aires 293 por cuenta de una casa de B. Aires 5000 pesos en mercaderías generales en lotes para comerciantes y por lo que da. Están en exposición vean detalles.

Academia de enseñanza primaria

dirigida por las maestras normales

María O. Vieira, Josefa Ciganda y María D. Sánchez Rattis

Se preparan alumnos aptos para exámenes de ingreso.

Precios módicos

Rivadavia 212 Posadas

Excursiones dominicales

En la cómoda lancha Genarita E. podrá Vd. hacer Excursiones dominicales hasta Itacá, partiendo a las 8 horas y regresando a las 17, por la modesta suma de \$ 2.

Por más informes a su dueño José R. Esquivel. Alvar 222.

NOTA: La lancha se encarga también de hacer remolques.

SI QUIERE TENER SUS IMPRESIONES BIEN TERMINADAS, mándelas a los talleres gráficos "Aldorí".

3er GRAN CONCURSO DE LOS CIGARRILLOS. Oficina para el canje de cupones en Posadas. CASA del Sr. ARTURO V. PIZARRO. Bolívar esq. 3 de Febrero. Almacén Y Escaz "San Martín". POSADAS de 20,30 y 40 cts.

Juan B. Mola & Cia. Gran Importadora y Almacén por mayor. Especialidad en yerba paraguaya marca "MOLA". Concesionarios de los acreditados productos QUILMES. Tres Artículos insuperables: Cerveza CRISTAL, BOCK y MALTA. Concesionarios del acreditado vino LEPANTO, el que más se vende en el Territorio. De la inmejorable Sal nacional DOS ANCLAS y de las famosas Cajas de Seguridad SANTANARIA. PRODUCTORES DE MADERAS. Navegación a vapor del Alto Paraná servida con el cómodo vapor "IBERRÁ C". Servicio especial de cargas, con chatas, hasta Corpus. Casa Central: POSADAS-MISIONES SANTA FE 118 al 119. Escritorio en BUENOS AIRES BARTOLOMÉ MIER 1265.

Piense Usted que por \$2.795 mjn. S. W. Buenos Aires podemos entregarle el nuevo CHEVROLET Sánchez y Pagés. Illustration of a man standing next to a vintage Chevrolet car.

Prendedor extraviado. Habiéndose perdido en el trayecto del Palace Hotel a la plaza 9 de Julio — un prendedor de Sañora, se ruega a la persona que lo haya encontrado entregarlo a la casa Núñez y Gibaja, donde será bien gratificada. CASA CHICA, CENTRAL, SE DESEA PARA ALQUILAR. Ofertas a esta administración.

Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS. Despachantes de Aduana y consignatarios de Buques. Navegación al Alto Paraná servidas por los rápidos vapores Postales ELVIRA L. y CUNATAY con el siguiente nuevo itinerario, desde el día 16 del corriente: VAPOR "CUNATAY" Para Corpus y escalas a las siete horas, regresando el mismo día a las Diez y Ocho horas. Para Eldorado y escalas a las 9 horas, regresando el Sábado a las 7 de Eldorado y llegando a Posadas a las 18 horas. VAPOR "ELVIRA L." Para Corpus y escalas a las siete horas, regresando el mismo día a las Diez y Ocho horas. Se admiten cargas, encomiendas y pasajeros para las Dos líneas. Para informes en su escritorio Calle COLÓN 222 — TELÉFONO 41. Este horario será cumplido estrictamente.

EL OAKLAND de turismo seis cilindros cinco asientos. He aquí el automóvil de seis cilindros que han estado buscando millares de automovilistas. Con su capó alto y esbelto, los faroles tipo de tambor, la carrocería baja y las ruedas de discos de acero, este torpedero Oakland de cinco asientos es un automóvil sumamente hermoso atractivo. En la parte superior de la carrocería hay una guanición que realiza el acabado fino de este coche. Otras características que contribuyen a realizar sus cualidades deportivas son: los instrumentos bajo vidrio, el radiador níquelado y el tapizado de cuero auténtico. El funcionamiento del coche de turismo Oakland de 1924 satisface con creces las esperanzas que despierta el aspecto elegantísimo de este modelo. El poderoso motor de seis cilindros trabaja con extraordinaria suavidad y economía. Los frenos en las cuatro ruedas proporcionan la mayor seguridad a todas las velocidades. Los pedales y palancas están en la posición más conveniente para manipularlos con toda facilidad. La comodidad de la espaciosa carrocería con sus asientos anchos es realizada aún más por los detalles del equipo general; así, por ejemplo, en el capó hay un ventilador que sirve para refrescar el compartimiento del conductor; el parabrisa es hermético como también las certinas laterales, de manera que en tiempo de lluvia los ocupantes quedan perfectamente resguardados. El Oakland de 1924 no es solamente un automóvil de precio bajo, sino también de servicio económico. Su magnífico motor de seis cilindros funciona con el mejor rendimiento, y ha establecido ya notables records por su reducido consumo de gasolina y aceite. Es sumamente larga la duración de los neumáticos debido al poco peso de este coche y a la adecuada distribución del peso sobre el chasis. Para servicio de familia no puede adquirirse a precio semejante un automóvil tan útil y satisfactorio. Por su bonito aspecto, gran comodidad, y servicio eficaz, el coche Oakland de turismo es típico de toda la serie Oakland de 1924. GENERAL MOTORS EXPORT COMPANY 221 WEST 57th STREET NUEVA YORK. MULTEDO Y BERLIGIERI Calle Cangallo 1430 Buenos Aires. SEBASTIÁN FRUJILLO Calle Colón 314 Posadas.

Se venden Lotes de terrenos céntricos. Tratar con su dueña señora Elisa Labat de Barthe. FRAGUADOR Competente para trabajos de Marina se necesita para esta ciudad, dirijirse Colón 222. JACOBSEN HNOS.

LA PRUEBA? La superioridad de un producto sobre sus similares, se mide por su consumo. Y el consumo de los productos QUILMES, en Posadas, litoral del Alto Paraná y por lo demás, en todo el país, siempre ha sido y es hasta la fecha, algo mayor que el consumo de todos sus inferiores similares reunidos. Tres productos inmejorables: Quilmes Cristal, Quilmes Bock, Malta Quilmes. Veloces concesionarios JUAN B. MOLA & CIA.—POSADAS-MISIONES

Guayacose Bayer. Las enfermedades de los órganos respiratorios deben ser atendidas cuidadosamente. Con objeto de evitar mayores males y prevenir la tuberculosis tómese a tiempo la Guayacose "Bayer" la cual suprime rápidamente la tos, los dolores del pecho y en general los estados catarrales pertinaces. Al mismo tiempo aumenta el apetito, se estimula la digestión y se mejora la composición de la sangre, adquiriendo el organismo nuevas energías. Depósito y venta de Productos "BAYER": Guillermo Falkenberg, 3 de Febrero 330. Posadas-Misiones.



**Carpintería y Mueblería Mecánica LA ARGENTINA**

**RODOLFO BOROWSKI**

En este taller se cotizan precios más baratos que en las fábricas de la Capital Federal. ESPECIALIDADES EN ABERTURAS. Se hacen instalaciones de negocio y se construyen muebles por encargo a precios que no admiten competencia.

**Se vende un malacate de hierro — Moldes y engranajes para doblar maderas**

Calle San Lorenzo 325 al 327 Posadas — Misiones

**La Imperial**  
Empresa de Pompas Fúnebres  
**Juan F. Montejano & C<sup>ia</sup>**

Contando con inmejorable caballada, cuatro coches fúnebres coupé de duelo, coches de plaza, está en inmejorables condiciones para servir con prontitud y esmero.

Venta a precios módicos de cruces, coronas, cajones desde diez pesos forrados.

Servicios completos para pobres cajón con manijas para adultos desde 30 pesos, de angelitos desde 20 pesos.

San Martín 555, Antiguo local de Matías y Nito. Se atienden pedidos por teléfono

**A. Leiras & C<sup>ia</sup>**

25 de Mayo 327/337 Posadas (Misiones) Escritorio en Bs. Aires: Rivadavia 1159 Unión Telefónica 1374, Rivadavia

**Molino eléctrico de YERBA - MATE**

Preparación de las siguientes marcas registradas: CRUZ VERDE, PLAN-TACIÓN, BÚFALO, FLOR DEL MONTE, y MEFISTÓFELES en yerbas de la mejor calidad, seleccionadas

VENTA DE PRODUCTOS DE PETROLEO DE THE TEXAS C<sup>o</sup>, de la que son únicos agentes en la República, los Señores MIGNAQUY C<sup>o</sup> de Buenos Aires.

Kerosene TORRE y TORRE VERDE este en latas de un galón Nafta TEXACO y Lubrificantes TEXACO. Los productos TEXACO no tienen rival por su alta calidad y máximo rendimiento.

Para pedidos a su depósito Camino al Zaimán, Chacra No. 2 Teléfono No. 97

**Tienda**

**“Los Tres Hermanos”**

**Samuel, Elías y León Mazal**

Casa Central: BOLIVAR 271 (Frente la Peluquería “Paría”).

Sucursales en Posadas, Ayacucho 652 y 272. — Candelaria y Corpus

Se atienden pedidos de la Campaña y se mandan nuestras a quien lo solicite. Los ramos que más se dedica esta casa son Zapatería, Mercería y Sedas de todas clases. Los precios son increíbles. Consulten precios antes de comprar en otra parte.

POSADAS MISIONES

Se compran trapos limpios en esta Imprenta

**AGUA**

**VILLAVICENCIO**  
de fuente inmejorable  
la mejor de las aguas  
minerales de mesa y  
la más digestiva

11 Marcas de producción nacional de las que somos agentes exclusivos en el Territorio 11

RUIZ Y GIBAJA

**VINO**

**TRAPICHE**  
con base de elaboración  
de los más excelentes  
mostos argentinos  
producidos por la mejor  
bodega de Mendoza

11 11

**CERVEZA**

**PILSEN-AFRICANA**  
EXTRACTO DOBLE  
de paladar delicioso  
y las de menor gra-  
duación alcohólica

POSADAS-MISIONES

**FELIPE FOA**  
Acopios Frutos del País

CUEROS CERDAS MADERAS YERBAS MIEL CERA

POSADAS Calle Buenos Aires 450

**“LA CARGADORA”**

TARIFA ESPECIAL DE CARGAS No. 69 entre estaciones FEDERICO LACROZE Y POSADAS

Por cada mil kilos, divididos en fracciones de diez kilos

Clase A. TARIFA \$ 29.50 c/l. Clase B. TARIFA \$ 32.50 c/l. Clase C. TARIFA \$ 77.50 c/l.

Alambre	Todo artículo de Almacén no especificado anterior-mente.	Muebles
Azúcar en bolsas	Almendra	Colchones
Porcelana	Almendra	Jaulas
Hierro	Almendra	Estopa
Grasa	Almendra	Básulas
Harina	Almendra	Behederos
Jabón	Almendra	Dama Juanas vacías
Kerosene	Almendra	Escaleras
Papas	Almendra	Escobas
Porotos	Almendra	Ataúdes y demás artículos, no especificados en las tarifas anteriores.
Sal común y Roca	Almendra	
Líquidos en cascotes	Almendra	
Acero	Almendra	
Alpiste	Almendra	
Aceto comestible	Almendra	
Ajónjol	Almendra	
Arvejas	Almendra	
Alquitrán	Almendra	
Azucares en cajones	Almendra	
Café crudo	Almendra	
Cafés Fierro y Plomo	Almendra	
Carbón de piedra	Almendra	
Carbón de fregua	Almendra	
Fariña	Almendra	
Estearina	Almendra	
Mármol en cajones	Almendra	
Almendra	Almendra	
Resina	Almendra	
Talco	Almendra	
Sébo en cascotes	Almendra	
Vidrios comunes	Almendra	
Soda cáustica	Almendra	
Moscatos en cajones	Almendra	

Recomendamos muy especialmente a los señores comerciantes que sirvan indicar en sus pedidos a las casas vendedoras que entreguen sus mercaderías a La Cargadora, que no haciendo esta indicación sucede que los remitentes entregan las notas de empaque a otras empresas, resultando el fraccionamiento en las cargas, lo que implica siempre aumento de gastos en transporte que el comerciante debe evitar en lo posible.

El flete mínimo por cada consignación será 5 \$

NOTA: Las cargas recibidas en domicilio Buenos Aires con nuestros carros, se cobrará el acarreo proporcional por separado. Buenos Aires, Julio 1 de 1924.

“LA CARGADORA” Belgrano 529 Escritorios: Galpón No. 2, Lacroze (6. B. A.) Agente en Posadas: Juan B. Mola & C<sup>ia</sup>.

**Isasa y Scholz**

Ferretería, Pinturería, Bazar y Papelería

Haga sus compras en esta casa

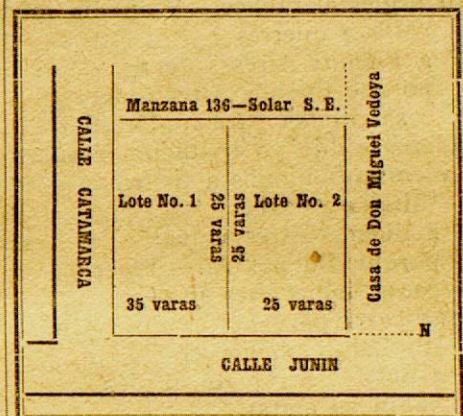
Calle Buenos Aires esq. Sarmiento POSADAS

SE ALQUILAN Casitas económicas en la Avenida Corrientes y en la Chacra al lado del depósito de las aguas corrientes. Tratar con la Señora Carmen M. Viuda de Meseguer.

**Terrenos**

**céntricos**  
Espléndida oportunidad

En pleno centro de la ciudad, donde nadie vende, a media cuadra de la Plaza San Martín, calle obligada para la salida a todos los pueblos del interior.



Los espléndidos lotes de terreno alto y bien nivelado, calle Junín haciendo esquina con Catamarca. El primero formando esquina, para casa de negocio o varias de familia. El segundo linda con el moderno edificio de Don Miguel Vedoya, con medianería construida.

Títulos perfectos inscriptos en el Registro de la Propiedad, sobre los cuales el Banco Hipotecario Nacional acuerda préstamos liberales para edificar y con grandes ventajas a los empleados públicos.

Con menos de lo que se paga de alquiler, puede construirse casa propia mediante los préstamos del Banco Hipotecario.

Venta privada: \$ 3.000,00 casa lote, mitad al contado y la otra mitad con facilidades de pago.

Datos con R. Mariano López. Escritorio: Junia 329, Posadas.

**Muebles en general**

Pianos alemanes  
Heladeras  
Cajas de hierro  
Camas de hierro y bronce  
podrán adquirir directamente de la fábrica

**MIR, CHAUBELL & C<sup>ia</sup>.**  
MUEBLES

a precios ventajosos y con facilidades de pago. Por pedidos y datos dirigirse a:

CANTALLOPS y ECHENIQUE

Representantes en el Territorio

Buenos Aires 170 Posadas

**Lotes por mensualidades**

Frente al Hospital Regional. Se venden. Tratar con los Sres. Sarubbi Hnos.—Santa Fé y Rivadavia.

Se alquilan casas baratas. Tratar con su dueño Sr. V. Gentile

**PROFESIONALES**

**Dr. José M.<sup>a</sup> Ríos**

Medicina general — Enfermedades de niños  
Consulta de 7 a 10 y de 15 a 17  
Santa Fé 339 POSADAS

**Doctor Carlos Fernicola**

Atiende gratuitamente a los pobres de 10 a 12  
LUNES Y VIERNES  
Consultorio Colón 341

**Dr. Antonio Aquino**  
QUIRUGANO DENTISTA

Consultas: de 7 y 30 a 12 p. m.  
Calle SARMIENTO No. 276  
Casa de Barthe (Altos)

**Dr. Roberto Martí**

Abogado del Banco Hipotecario Nacional  
Asuntos Judiciales en General. . . .

Corresponsales en toda la República

ESTUDIO: Colón No. 65 Posadas-Misiones

**Clinica Dental**

a cargo de los Cirujanos Dentistas

**Carlos E. Campbell y Alberto Errotaberea**

Consultas: 7 1/2 a 11 1/2 y 15 18  
SARMIENTO 296

**R. Mariano López**

Agente Judicial — Rematador Público

Ofrece sus servicios para el trámite de asuntos Civiles, Comerciales, Criminales, Testamentaria y toda clase de gestiones ante las autoridades Judiciales y Administrativas.

Abogado consultor: Dr. Roberto Martí.

Abogados representantes: Corrientes Parán y Buenos Aires.

Se encarga de administrar propiedades y del cobro de cuentas comerciales.

Escritorio: Bolívar 278. — Teléf. 29

**Alfredo Weiss**

Procurador Nacional con fianza real (Ley 10.936)

**Martillero Público**

Posadas — Rivadavia 119

**JULIA B. DE BLANCO**

Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires

Ex-primer partera de la Maternidad del Rosario

Consultas de 14 a 16

Avenida Roque Pérez 428, casa de la Señora vda. de Nicolay

**Julia B. de Rebollo**

PARTERA

del Hospital Regional local

Atiende llamados y consultas

Rivadavia 165 Teléfono 205

**Señores turistas**

Cigarros en estuches para obsequio, de la Fábrica La Moderna la que mejor trabaja en el país. Nanduty, estatuitas en arcilla trabajos en maderas y otros artículos de industria y arte nacional encontrarán en la confitería del Centro Social. Encarnación.—Paraguay.

**Leña**

La Compañía Mercantil y de Transportes Domingo Barthe S. A., vende la carrada de leña puesta en su Aserradero, al ínfimo precio de \$ 8 nacionales.

**¿Cuál es la felicidad del hogar?**

Renovar sus muebles antiguos y amueblar su casa con los muebles de la gran Mueblería “LA EUROPEA” De los modelos recientemente recibidos.

Visiten nuestra casa y se convencerán.

Precios de venta sumamente módicos

—DE—  
P Chapov y Girson  
Embalaje y acarreo gratis.  
Colón 107 al 173  
Posadas-Misiones

**TERZI**

El sastre de más rigurosa moda.  
Casimires importados de la más alta calidad y de los más variados gustos.

Posadas Misiones



## TARIFA ESPECIAL PARA AVISOS ECONOMICOS

# Zanni en Hanoi...?

Todos los diarios del mundo, han dicho: "El mayor Zanni tendrá que permanecer varias semanas en Hanoi, por haberse destruido el aeroplano que piloteaba. Cuando le envíen un nuevo aparato, seguirá rumbo al Japón". La noticia que transcribimos, es falsa; es una burla cruel. Seguid leyendo y lo vereis:  
"Buenos Aires y Agosto de 1924.  
Sr. Pepe Rodríguez.

Pepe de mi alma:  
Yo para tí—como tú para mí—no guardo secretos. Y hoy quiero contarte uno que es originalísimo. Con él me he bartado de reír. Figúrate que la misma noche que yo llegué a esta de incógnito, leí en todos los diarios: "El avión de Zanni se destruyó en Hanoi. Milagrosamente resultaron ilesos Zanni y Beltrame". No te ríes tú también?...  
Pero ya estarás aguijoneado por la curiosidad. —Por qué demontres—te preguntarás— abandonaste la heroica prueba? Escucha, chiquillo: Al partir de Holanda Beltrame y yo, un inglés, mister Molton, empeñóse en ir de pasajero con nosotros. Quisimos disuadirlo, pero todo fué inútil. El inglés me decía: "Mi querer dar vueltas mundo". Yo:—"Es peligroso, mister". Él:—"Mi querer dar vueltas mundo". Y hubo que admitir a mister Molton. Esto, amigo Pepe, lo sabemos solamente tú, Beltrame y yo.

Pues bien:  
En tanto que volamos por Europa, todo marchó a pedir de boca.  
Pero llegamos a la India Inglesa, y el inglés "salió por peteneras"—"Mister acabar provisiones de guerra". Provisiones de guerra le llama nuestro inglés al tabaco. Y añadía mister Molton:  
"Mister querer a Buenos Aires volver, porque Buenos Aires tener cosas lindas para inglés".  
—No sea majadero, le dije yo irritado. Y sabes lo que hizo? Tomó en las manos dos pistolas Browning que el muy bandido ocultó a la partida, y enfrentándonos a Beltrame y a mí, repitió, echando sapos y culebras por la boca:  
"Mister querer a Buenos Aires volver, porque Buenos Aires tener cosas lindas para inglés".  
Y después de una corta pausa:  
"Si Zanni no volver a Buenos Aires con inglés, Zanni yo matar! y Beltrame yo matar!...  
Y tuvimos que volver a Buenos Aires, Pepe. Estos ingleses son inaguantables. Guárdame el secreto, chico. Y cuenta con la amistad de tu afectísimo,

"Posdata:  
Recuerdos a mi novia  
Otra: Me olvidaba decirte lo más principal del episodio que acabo de narrarte. Mister Molton es un fumador empedernido de los cigarrillos...43. Y como en Hanoi se le terminaron los cigarrillos...43; y mister Molton no puede vivir sin los cigarrillos...43; y estima más a los cigarrillos...43... que a su misma novia; y a su madre—a la madre de Molton—casi la mata una vez porque le compró cigarrillos que no eran...43...; héte aquí por qué el mayor Zanni hubo de regresar a Buenos Aires, sin querer, porque lo quiso un inglés!..."

Posadas.

Pedro Zanni

Tuyo, Zanni.

### Banco Hipotecario Nacional

#### REMATE

En el local de su Sucursal en esta ciudad, calle Bolívar No. 431 el 5 de Septiembre de 1924 a las 14 horas rematará un campo de bosques, con plantaciones de Yerba mate y buenas aguadas sobre los arroyos que lo cruzan; situado en el Departamento de San Javier (Misiones), designado en el plano oficial como lote K, compuesto de una superficie de 573 hectáreas, 35 áreas y cuyos linderos son: al Norte-Oeste, con tierras fiscales; al Este, con propiedad de Gibson Hermanos; al Sud, con el lote M y al Oeste con un excelente de superficie que le separa del lote L del Ministerio de Agricultura.  
Nº Hº 21/50523—15a. serie—\$ 44.000.  
Deuda actual \$ 43.079.602. — Base de venta \$ 48.000.  
NOTA:—El comprador podrá continuar con la hipoteca que grava la finca.

### YERBA MATE VIRGEN

# Señorita

#### MARCA REGISTRADA

Las personas de paladar y gusto delicado toman mate con yerba Señorita por su gusto exquisito y elaboración higiénica.

DE VENTA EN LOS BUENOS ALMACENES Representantes-Distribuidores

### CANTALLOPS y ECHENIQUE

Buenos Aires 168 al 170 - Posadas

### Peluquería "Misiones"

de José Yunis

Se avisa al público que desde la fecha ha quedado instalada, la Peluquería "Misiones" en la calle Colón 226. Especialidad en corte de melenas a señoritas y niñas. Higiene absoluta.

### Edictos Judiciales

#### EDICTO

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado de Misiones, Dr. José María Guzmán, se hace saber por 30 días a los que se consideren con derecho sobre los bienes dejados por fallecimiento de Don Antonio Rossi y Doña Eustasia Castillo de Rossi, para que se presenten a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.  
Posadas Agosto 11 de 1924.  
RAMON E. ESPECHE Secretario

#### EDICTO

Por disposición del Señor Juez Letrado del Territorio Nacional de Misiones, Doctor José M. Guzmán, se cita, llama y emplaza por treinta días a los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de Constantino Hermaschuk, para que comparezcan a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de ley.  
Posadas, Agosto 16 de 1924.  
RAMON E. ESPECHE STARIO.

#### EDICTO

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado del Territorio Nacional de Misiones, Doctor Ezequiel Pérez, se hace saber por treinta días, a todos los que se consideren con algún derecho, que se ha presentado por ante dicho Juzgado secretaría del que suscribe, Doña Josefa Motta de Echevarría, solicitando posesión treintaena de la fracción de terreno ubicado en el Solar N.º 14 Este de la manzana No. 41 de este Municipio, compuesta de 21,65 mts. sobre la calle 3 de Febrero por 43,30 mts. sobre la calle San Martín, teniendo por linderos al Este y Norte respectivamente las expresadas calles, al Sud, Gregoria Galéano y al Oeste Sebastián Goler.  
Posadas, Agosto 11 de 1924.  
N.º Dominguez Tejera, secretario.

#### EDICTO

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado del Territorio Nacional de Misiones Doctor Ezequiel Pérez, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a todos los que se consideren con derechos a los bienes quedados por fallecimiento de DOÑA HONORATA LOS O LOCH DE KUCY O CUTZ, a fin de que comparezcan a deducir sus acciones en forma bajo apercibimiento de ley.  
Posadas, Agosto 28 de 1924.  
N.º DOMINGUEZ TEJERA, secretario.

# COMPETIMOS lealmente y lealmente hemos conquistado para la máquina de escribir



CONTINENTAL

el puesto de primera fila que hoy ocupa.

Nuestra competencia, nuestra propaganda se ha basado siempre y solamente en las indiscutibles cualidades de perfección y solidez de la máquina, cualidades que han sido reconocidas por nuestros mismos competidores.

Seguimos nuestra norma. Para imponer nuestra máquina no necesitamos desprestigiar a las demás. El prestigio de la "Continental" lo tiene sus propios méritos.

Es una máquina de escribir para toda la vida

UNICOS IMPORTADORES

CURT BERGER y Cía.

BUENOS AIRES: Esmeralda 116

Suc. ROSARIO: Córdoba 1178/85

Suc. MONTEVIDEO: Cerrito 667

Agente en el Territorio: Mariano Díaz - Sarmiento y Colón POSADAS

### Adolfo Gregori

Taller de RELOJERÍA - JOYERÍA - GRABADOS

La única casa que cuenta con profesionales, concienzudos en la ejecución de los trabajos que se le confían, especializándose en los grabados, composuras de relojes y máquinas de escribir de cualquier clase y marca

COLON 220

POSADAS

### JACINTO RECA

Remates-Comisiones y Representaciones Comerciales

—Negocios en General—

AGENTE DE GATH & CHAVES LDA.

Venta en treinta mensualidades de pianos y autopianos de las mejores marcas alemanas, francesas y norteamericanas...

Máquina de escribir Alemana "Mercedes" en 10 mensualidades

Venta de tierra en esta Capital, Concepción de la Sierra, Cerro Corá y Candelaria.

Escritorio calle Rioja No. 234

### La Hispano-Argentina

Empresa de transportes y mudanzas locales Seriedad y rapidez en los servicios

### ELISARDO ALONSO

Agente del expreso «LA CONFIANZA» Central Cangallo 1265 - Buenos Aires

Catamarca 518

POSADAS

Teléfono 199

### JOSÉ PUCCIARELLI

GRABADOR

Pone en conocimiento del público que desde esta fecha se encuentra en la Joyería Bianchi, desde donde atenderá cualquier trabajo artístico de grabados en oro y plata, alto y bajo relieve, especialidad en esmaltados, monogramas, chapas para puertas, marcas, clichés, sellos de bronce y para lacre, autógrafos, sellos de goma y toda clase de grabados en general.

GARANTE SUS TRABAJOS AL GUSTO MAS EXIGENTE



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2014" del CEHIPE.

